

# **Decreto federale concernente la Quarta Convenzione completiva della Convenzione tra la Svizzera e l’Austria sulla sicurezza sociale**

del 17 dicembre 1997

---

*L’Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l’articolo 8 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 9 giugno 1997<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> La Quarta Convenzione completiva della Convenzione di sicurezza sociale tra la Svizzera e l’Austria, firmata l’11 dicembre 1996, è approvata.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 22 settembre 1997

La presidente: Stamm Judith

Il segretario: Anliker

Consiglio degli Stati, 17 dicembre 1997

Il presidente: Zimmerli

Il segretario: Lanz

2694

<sup>1</sup> Questa disposizione corrisponde all’articolo 54 della Costituzione federale del 18 aprile 1999 (RS **101**).

<sup>2</sup> FF **1997** III 1053